

DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/2113

tat-30 ta' Novembru 2021

li tistabbilixxi l-ekwivalenza, ghall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, tac-ċertifikati tal-COVID-19 mahruġa mir-Repubblika ta' El Salvador maċ-ċertifikati mahruġa f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2021/953 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 dwar qafas ghall-hruġ, ghall-verifika u ghall-acċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) ghall-facilitazzjoni tal-moviment liberu waqt il-pandemija tal-COVID-19 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jistipula qafas ghall-hruġ, ghall-verifika u ghall-acċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan ("Ċertifikat COVID Digitali tal-UE") ghall-fini tal-facilitazzjoni tal-eż-żejjix mid-detenturi tad-dritt tagħhom ghall-moviment liberu matul il-pandemija tal-COVID-19. Huwa għandu jikkontribwixxi wkoll ghall-facilitazzjoni tat-tnejħhija gradwali tar-restrizzjonijiet ghall-moviment liberu stabbiliti mill-Istati Membri, f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, biex jiġi limitat it-tixrid tas-SARS-CoV-2, b'mod ikkoordinat.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2021/953 jippermetti l-acċettazzjoni taċ-ċertifikati COVID-19 mahruġa minn pajjiżi terzi liċ-cittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom jekk il-Kummissjoni tikkonstata li dawk iċ-ċertifikati COVID-19 jinħarġu f'konformità ma' standards li jitqiesu ewkvalenti għal dawk stabbiliti skont dak ir-Regolament. Barra minn hekk, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²), l-Istati Membri jehtiġilhom japplikaw ir-regoli stipulati fir-Regolament (UE) 2021/953 għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament, imma li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tagħhom u li għandhom id-dritt li jivvjaġġaw lejn Stati Membri oħra f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. Għaldaqstant, kwalunkwe sejba ta' ekwivalenza stipulata f'din id-Deċiżjoni jenħtieg li tapplika għaċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador liċ-ċittadini tal-Unjoni u lill-membri tal-familja tagħhom. B'mod simili, abbażi tar-Regolament (UE) 2021/954, jenħtieg li tali sejbiet ta' ekwivalenza japplikaw ukoll għaċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġa mir-Repubblika ta' El Salvador liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qed joqogħdu jew jirrisjedu legalment fit-territorju tal-Istati Membri bil-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak ir-Regolament.
- (3) Fid-29 ta' Awwissu 2021, ir-Repubblika ta' El Salvador ipprovdiet lill-Kummissjoni informazzjoni dettaljata dwar il-hruġ ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan skont is-sistema intitolata "Comprobante electrónico de vacunación". Ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat lill-Kummissjoni li hija tqis li ċ-ċertifikati COVID-19 tagħha qed jinħarġu f'konformità ma' sistema standard u teknologika, li huma interoperabbi mal-qafas ta' fiducja stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 u li jippermettu l-verifika tal-awtenticità, tal-validità u tal-integrità taċ-ċertifikati. F'dan ir-rigward, ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat lill-Kummissjoni li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador f'konformità mas-sistema "Comprobante electrónico de vacunación" fihom id-data stabbilita fl-Anness tar-Regolament (UE) 2021/953.

(¹) ĠU L 211, 15.6.2021, p. 1.

(²) Ir-Regolament (UE) 2021/954 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2021 dwar qafas ghall-hruġ, ghall-verifika u ghall-acċettazzjoni ta' ċertifikati COVID-19 interoperabbi tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqan (Ċertifikat COVID Digitali tal-UE) fir-rigward taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li joqogħdu jew li jirrisjedu legalment fit-territorji tal-Istati Membri waqt il-pandemija tal-COVID-19 (ĠU L 211, 15.6.2021, p. 24).

- (4) Ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat ukoll lill-Kummissjoni li taċċetta certifikati tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa mahruġin mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953.
- (5) Fl-4 ta' Novembru 2021, wara talba mir-Repubblika ta' El Salvador, il-Kummissjoni wettqet testijiet teknici li wrew li ċ-certifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador huma konformi ma' sistema, il-“Comprobante electrónico de vacunación” li hija interoperabbi mal-qafas ta' fiducja stabbilit mir-Regolament (UE) 2021/953 u li tippermetti l-verifika tal-awtentiċità, tal-validità u tal-integrità taċ-certifikati. Il-Kummissjoni kkonfermat ukoll li ċ-certifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador fkonformità mas-sistema “Comprobante electrónico de vacunación” fihom id-data mehtiega.
- (6) Barra minn hekk, ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat lill-Kummissjoni li toħrog certifikati interoperabbi tat-tilqim għall-vaċċini kontra l-COVID-19. Dawn il-vaċċini attwalment jinkludu lil Comirnaty, Spikevax u CoronaVac.
- (7) Ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat ukoll lill-Kummissjoni li se toħrog certifikati tat-testijiet interoperabbi għal testijiet ta' amplifikazzjoni tal-acidu nuklejku, iżda mhux għal testijiet rapidi tal-antiġen.
- (8) Barra minn hekk, ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat lill-Kummissjoni li se toħrog certifikati ta' fejqa interoperabbi. Dawk iċ-ċertifikati huma validi għal mhux aktar minn 180 jum wara d-data tal-ewwel test pozittiv.
- (9) Barra minn hekk, ir-Repubblika ta' El Salvador infurmat lill-Kummissjoni li meta l-verifikaturi f'El Salvador jivverifikaw iċ-ċertifikati, id-data personali inkluża fihom tiġi pprocessata biss biex jiġi vverifikati u kkonfermati t-tilqim, ir-riżultat tat-test jew l-istatus tal-fejqa tad-detentur u wara ma tibqax tinżamm.
- (10) Għalhekk, l-elementi mehtiega biex jiġi stabbilit li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador fkonformità mas-sistema “Comprobante electrónico de vacunación” iridu jitqiesu bhala ekwivalenti għal dawk mahruġa fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953 huma ssodisfati.
- (11) Għalhekk, jenħtieg li ċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador fkonformità mas-sistema “Comprobante electrónico de vacunación” jiġu aċċettati bil-kundizzjonijiet imsemmi jin fl-Artikolu 5(5), fl-Artikolu 6(5) u fl-Artikolu 7(8) tar-Regolament (UE) 2021/953.
- (12) Sabiex din id-Deciżjoni tkun operattiva, jenħtieg li r-Repubblika ta' El Salvador tkun konnessa mal-qafas ta' fiducja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.
- (13) Sabiex tipproteġi l-interessi tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tas-saħħha pubblika, il-Kummissjoni tista' tuża s-setgħat tagħha biex tissospendi l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni jew thassarha, jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) 2021/953 ma jibqgħux jiġi ssodisfati.
- (14) Sabiex ir-Repubblika ta' El Salvador tiġi konnessa mal-qafas ta' fiducja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953 malajr kemm jista' jkun, jenħtieg li din id-Deciżjoni tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (15) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 14 tar-Regolament (UE) Nru 2021/953,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Iċ-ċertifikati COVID-19 tat-tilqim, tat-testijiet u tal-fejqa mahruġin mir-Repubblika ta' El Salvador fkonformità mas-sistema “Comprobante electrónico de vacunación” għandhom, ghall-fini tal-facilitazzjoni tad-dritt tal-moviment liberu fl-Unjoni, jitqiesu bhala ekwivalenti għal dawk mahruġin fkonformità mar-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 2

Ir-Repubblika ta' El Salvador għandha tkun konnessa mal-qafas ta' fiduċja taċ-Ċertifikat COVID Digitali tal-UE stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/953.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Novembru 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
